

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

- 자동차등록규칙 [별지 제11호 서식] <개정 2021. 2. 5.>  
■ 《机动车登记规则》[附页第11号表格]<2021. 2. 5. 修订>

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.  
亦可通过机动车365网站(www. car365. go. kr) 申请。

## 자동차 변경등록 신청서 机动车变更登记申请表

※ 음영 처리된 칸은 신청인이 적지 않으며, [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.  
※ 申请人请勿填写阴影栏，在相应[ ]处标记“√”。

(앞쪽)  
(前页)

| 접수 번호<br>受理编号 | 접수 일시<br>受理日期                                                      | 발급 일시<br>签发日期                                        | 처리 기간<br>办理时间          | 즉시<br>即刻 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|----------|
| 소유자<br>所有者    | 성명(명칭)<br>姓名(名称)                                                   | 주민등록번호(법인등록번호)<br>居民身份证号(法人登记编号)                     |                        |          |
|               | 주소<br>地址                                                           |                                                      |                        |          |
|               | 전자우편<br>电子邮箱                                                       | (휴대)전화번호 (제작결함 시정 통지 시 문자 발송)<br>手机号码(纠正制作缺陷时发送短信通知) |                        |          |
| 자동차<br>机动车    | 등록 번호<br>登记编号                                                      | 색상<br>颜色                                             |                        |          |
|               | 사용 본거지 (주민등록지, 법인 등의 주 사무소 또는 지점)<br>主要使用地点(居民登记地、法人等主要办公所在地或分支机构) |                                                      |                        |          |
| 변경 사항<br>变更事项 | [ ]명칭<br>[ ]名称                                                     |                                                      | [ ]법인등록번호<br>[ ]法人登记编号 |          |
|               | [ ]자동차의 용도<br>[ ]机动车用途                                             |                                                      | [ ]자동차의 종류<br>[ ]机动车类型 |          |
| 변경 내용<br>变更内容 | 변경일<br>变更日期                                                        |                                                      | 변경 전<br>变更前            |          |
|               | 변경 후<br>变更后                                                        |                                                      |                        |          |

「자동차관리법」 제11조, 「자동차등록령」 제22조제1항 및 「자동차등록규칙」 제29조제1항에 따라 위와 같이 신청합니다.

依据《机动车管理法》第11条、《机动车登记令》第22条第1款及《机动车登记规则》第29条第1款，提出如上申请。

년 월 일  
年 月 日

신청인 성명  
申请人 姓名  
생년월일  
出生日期  
(서명 또는 인)  
(签名或盖章)

특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장  
特别市长·广域市长·特别自治市长·道知事·特别自治道知事或市长·郡守·区厅长 启

행정정보 공동이용 동의서  
行政信息共同使用同意书

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장이 뒤쪽의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

本人同意在办理本业务时，通过电子信息处理组织及依据《电子政府法》第36条第1款规定的行政信息共同使用，由特别市长、广域市长、特别自治市

长、道知事、特别自治道知事或市长、郡守、区厅长对后页的确认事项进行确认。

- ※ 신청인이 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외합니다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.
- ※ 申请人不同意特别市长、广域市长、特别自治市长、道知事、特别自治道知事或市长、郡守、区厅长确认相关事项，或无法通过电子数据处理机构及依据《电子政府法》第36条第1款规定的行政信息共同使用进行确认时，申请人须亲自提交相关文件(法人登记簿誊本除外)。

신청인(대표자)  
申请人(代表人)

(서명 또는 인)  
(签名或盖章)

|               |               |                                                                                                             |
|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 첨부 서류<br>提交文件 | 뒤쪽 참조<br>参考后页 | 수수료<br>1,300원(주민등록<br>전입신고로 갈음하는<br>사용 본거지 변경은<br>제외합니다.)<br>手续费<br>1300韩元(不包括代替居<br>民登记迁入申报的使用主<br>要地点变更。) |
|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

210mm×297mm[백상지 또는 증질지 80g/㎡]

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 신청인 제출 서류<br>申请人提交文件                                                                        | <div>1. 변경등록 신청 사유(변경 명세)를 증명하는 서류(사업용 자동차는 「여객자동차 운수사업법」 및 「화물자동차 운수사업법」에 따른 사업계획의 변경을 증명하는 서류를 포함합니다.) 1부</div> <div>1. 证明变更登记申请事由(变更明细)的文件(业务用机动车, 则包括符合依据《客运机动车运输业务法》及《货车运输事业法》规定的用于证明变更业务计划的文件。) 1份</div> <div>2. 자동차등록번호판(등록 번호가 변경되는 경우에 제출합니다.) 2매</div> <div>2. 机动车登记号牌(登记号变更时提交) 2张</div> <div>3. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 사람의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록 관청이 대조·확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.) 각 1부</div> <div>3. 代理人申请时, 委托书和可确认委托人身份的身份证明复印件(法人, 则指法人印鉴证明; 登记机关可核对、确认该法人提交的使用印鉴证明时, 则无须提交。)各1份</div> | <div>수수료<br/>1,300원(주민등록 전입신고로 갈음하는 사용 본거지 변경은 제외합니다.)</div> <div>手续费<br/>1300韩元(不包括代替居民登记迁入申报的使用主要地点变更。)</div> |
| 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 확인사항<br>特别市长、广域市长、特别自治市长、道知事、特别自治道知事或市长、郡守、区长确认事项 | <div>1. 소유자가 개인인 경우에는 주민등록표 초본, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명(주민등록증 사본 또는 운전면허증 사본이나 그 밖의 사용 본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.)</div> <div>1. 为个人所有者时, 居民登记表抄本、驾驶证或外国人登记事实证明(可用居民身份证复印件或驾驶证复印件以及其他可确认主要使用地点的文件代替)</div> <div>2. 비사업용 자동차를 등록하는 법인 등의 경우에는 사업자등록증 또는 법인 등기사항증명서(사업자등록증 사본이나 그 밖의 사용본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.)</div> <div>2. 登记非业务用机动车的法人等, 提交营业执照或法人登记事项证明(可用营业执照复印件或其他可确认使用主要地点的文件代替)</div> <div>3. 자동차등록원부</div> <div>3. 机动车登记原簿</div>                                                                                                               |                                                                                                                 |

유의사항  
注意事项

1. 자동차등록원부에 적힌 등록사항이 변경된 경우에는 그 사유가 발생한 날부터 30일 이내(사용본거지 변경인 경우에는 전입신고일로부터 30일 이내를 말합니다.)에 변경등록을 신청하여야 합니다.(「자동차관리법」 제11조제1항)
1. 机动车登记原簿上的登记事项发生变更时, 应在变更原因发生之日起30天内(使用主要地点的发生变更时, 则指自迁入申报日起30天内)申请变更登记。(依据《机动车管理法》第11条第1款)
- 위의 사항을 위반한 경우에는 관련 규정에 따라 과태료를 물게 됩니다.(「자동차관리법」 제84조제5항제2호, 같은 법 시행령 별표 2)
- 违反上述事项时, 将依据相关规定处以罚款。(《机动车管理法》第84条第5款第2项, 同法《施行令》附表2)
2. 자동차 소유자의 주민등록지가 자동차의 사용 본거지인 경우에는 「주민등록법」에 따른 전입신고로 사용 본거지 변경등록을 갈음하고, 자동차 소유자가 「주민등록법」에 따라 성명 또는 생년월일을 정정한 경우에는 정정신고로 갈음합니다.
2. 机动车所有者的居民登记地是机动车的使用主要地点时, 则可通过《居民登记法》中的迁入申报代替使用主要地点的变更登记。机动车所有者依据《居民登记法》更正了姓名或出生日期的, 则可用更正申报代替。
3. (휴대)전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리(리콜 등)에 필요한 사항을 안내하고 도움을 주려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우에는 관할 등록 관청에 알려주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.
3. 请填写(手机)电话号码和电子邮箱地址(E-mail), 其目的是用于向您提供所需事项指南和机动车管理(召回等)帮助, 变更联系方式时请告知管辖登记机关。但是本人不愿意提供信息, 则无须填写。